

Ф. Елеонский

История израильского народа в Египте

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 291
ББК 86.3
Ф11

Ф11 **Ф. Елеонский**
История израильского народа в Египте / Ф. Елеонский – М.: Книга по Требо-
ванию, 2023. – 290 с.

ISBN 978-5-517-90606-9

Репринтное издание по технологии print-on-demand с оригинала 1884 года

ISBN 978-5-517-90606-9

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2023

© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2023

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первозданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

www.samizday.ru/reprint

шилъ быстрому умноженію патріархальной семьи. 140 — 152. Прилож. XXI: Сопрікосновеніе израильтянъ съ Хавааномъ. 152—155. Прилож. XXII: Есть ли въ Исходѣ I, 8, указаніе на перемѣну династіи? 165—168. Прилож. XXIII: Плинеодѣланіе по египетскимъ памятникамъ. 168—161. Прилож. XXIV: Слѣды и значеніе преданія о постройкѣ Гелиополиса израильтянами. 161 — 162. Прилож. XXV: Мѣсто города Пиеома. 162—168. Прилож. XXVI: Положеніе города Рамесеса. 163—182. Прилож. XXVII: Открытія Навиля въ Масхутѣ. 182 — 187. Прилож. XXVIII: Смыслъ *гаобнаимъ* въ Исх. I, 16. 187—188. Прилож. XXIX: Къ достовѣрности Исх. I, 15—22. 188—193.

МОИСЕЙ 194—276

Источники свѣдѣній о Моисеѣ. 194 — 195. Прилож. XXX: Древніе египетскіе памятники, относямыя къ Моисею. 195 — 211.

Историческая достовѣрность личности Моисея и въ частности—обстоятельствъ его дѣтства. 211—220. Прилож. XXXI: Разборъ замѣчаній критики относительно Исх. II гл. 220—222. Прилож. XXXII: Образованіе имени Моисея. 222 — 230. Прилож. XXXIII: Нареченіе имени Моисея дочерью фараона. 230—231. Прилож. XXXIV: Значеніе библейскаго *суфъ*. 231—239.

Приготовленіе Моисея къ высокому его назначенію. 239 — 244. Прилож. XXXV: *Рагуль. Іоворъ. Ховавъ*. 244—249. Прилож. XXXVI: Земля Мадіамская. 249—254.

Божественное призваніе Моисея. 254—260. Возвращеніе Моисея въ Египетъ и его просьба предъ фараономъ отпустить израильскій народъ для совершенія служенія Богу. 260—271. Прилож. XXXVII: Единство повѣствованія въ Исх. III, I—VII, 7. 271—276.

Опечатки.



Если дѣлить исторію Ветхозавѣтной Церкви на 4 періода (—патріархальный, Синайского законодательства, пророческій и послѣ-плѣнный), то предметъ, которому посвящено настоящее сочиненіе, относится ко второму періоду и именно—къ самому его началу. Періодъ Синайского законодательства начинается съ того времени, когда патріархальная семья Израиля, все болѣе и болѣе умножаясь, развивается въ многочисленное племя и затѣмъ въ народъ. Центральный пунктъ этого круга времени составляетъ Синайское законодательство, чрезъ которое дается устроеніе Ветхозавѣтной Церкви и гражданскому обществу. Отъ указанного историческаго момента, которымъ начинается второй библейскій періодъ, событія, предшествующія Синайскому законодательству, имѣютъ значеніе приготовительной ступени, служащей къ тому, чтобы образовать и приготовить народъ, который имѣлъ воспринять Божественныя заповѣди и уставы и сообразно съ ними образовать изъ себя *общество Господне*. Послѣдовательный ходъ событій, входящихъ въ этотъ первый отдѣлъ второго библейскаго періода, по внутреннему ихъ значенію и взаимному отношенію, представляетъ три историческихъ момента, изъ которыхъ въ первый—совершается умноженіе и возрастаніе народной массы, вслѣдствіе внутреннихъ причинъ и подъ дѣйствіемъ вѣдшаго гнета созрѣвающей къ тому, чтобы сдѣлаться отдѣльнымъ народомъ; во второй моментъ совершается освобожденіе отъ египетскаго рабства и вмѣстѣ съ тѣмъ удаленіе изъ предѣловъ Египта, и наконецъ въ третій—приготовленіе, подъ высшимъ водительствомъ, въ пустыни освобожденнаго сына Іеговы ко вступленію въ завѣтъ на Синаѣ. Настоящее сочиненіе посвящено изображенію перваго изъ означенныхъ моментовъ, оставившаяся на томъ времени, когда дѣйствія египетскаго правительства сдѣлала необходимую высшую, Божественную помощь, для того, чтобы образовавшійся новый народный организмъ могъ получить самостоятельность и выступить на поприще исторіи.

Развитіе патріархальной семьи Израиля въ народъ, по устроенію Божественнаго Промысла, совершилось въ предѣлахъ Египта, который былъ образцовѣйшею страной въ древнемъ историческомъ мірѣ. Съ тѣхъ поръ какъ многочисленнѣйшіе памятники древняго Египта сдѣлались вообще понятными, кругъ библейскихъ событій, совершившихся въ предѣлахъ этой страны, получилъ особенную привлекательность. Въ оживленномъ вниманіи къ этому отдѣлу библейской исторіи сходятся между собою—и простая любознательность,

не задающаяся никакими особенными цѣлями, и духъ научнаго изслѣдованія, стремящійся провѣрить и научно обосновать историческіе факты, и христіанское вѣрованіе, ищущее для себя новыхъ подкрѣпленій среди вѣяній духа отрицанія. По этимъ же отчасти побужденіямъ и мы, при выборѣ предмета сочиненія, остановились на этой части библейской исторіи. Въ нашей отечественной литературѣ нѣкоторые важнѣйшіе результаты новыхъ изысканій на основаніи данныхъ, почерпнутыхъ изъ древне-египетскихъ памятниковъ, вообще извѣстны болѣе или менѣе, но сочиненія, въ которомъ съ надлежащею тщательностію и возможною обстоятельностью, въ связи съ данными египетскихъ памятниковъ, излагались бы библейскія событія, относящіяся ко времени пребыванія израильтянъ въ Египтѣ, доселѣ не существуетъ.

При составленіи своего сочиненія мы прежде всего стремились по возможности уяснить и опредѣлить содержаніе библейскаго факта, т. е. содержаніе того, что собственно говоритъ библейское Бытописаніе по тому или другому пункту, относящемуся къ данному кругу времени. При выполненіи этой задачи мы старались по мѣрѣ силъ вникать въ библейскій текстъ, пользуясь при этомъ какъ теперешнимъ еврейскимъ или масоретскимъ текстомъ, такъ и древними переводами, и между ними — особенно греческимъ переводомъ 70-ти толковниковъ, а также — комментаріями не только новаго, но по возможности и древняго, свято-отеческаго времени. Въ тѣхъ трудныхъ библейскихъ мѣстахъ, которыя съ давнихъ временъ, или только въ новѣйшее время, понимаются и переводятся неодинаково, мы не ограничивались сообщеніемъ только существующихъ разночтеній, предоставляя выборъ между ними разумнѣю читателя, но старались при этомъ раскрыть и доступными намъ научными средствами обосновать правдоподобнѣйшее, если не несомнѣнное, пониманіе; важнѣйшимъ основаніемъ, на которое опирался въ подобныхъ случаяхъ выборъ чтенія или пониманія библейскаго текста, служилъ почти исключительно переводъ 70-ти. Трудности, съ которыми, вслѣдствіе разнообразія мнѣній, соединено въ научномъ отношеніи установленіе чтенія или пониманія подобныхъ мѣстъ библейскаго повѣствованія, послужили причиною того, что нѣкоторые изъ объясненій получили довольно значительный объемъ, который заставилъ насъ дать имъ въ сочиненіи особое мѣсто, въ приложеніяхъ къ тексту сочиненія (см. стр. 33—43. 231—239).

Вмѣстѣ съ выясненіемъ содержанія библейскихъ фактовъ мы старались сопоставлять ихъ съ тѣмъ, что извѣстно по тому или другому пункту изъ внѣ-библейскихъ данныхъ и въ частности — данныхъ, почерпнутыхъ египтологами изъ памятниковъ древняго Египта. Въ этомъ отношеніи ближайшая наша задача состояла въ томъ, чтобы привести соотвѣтствующія внѣ-библейскія свѣдѣнія съ возможною точностію, заимствуя ихъ по возможности изъ первоисточниковъ, и затѣмъ — поставить ихъ путемъ тщательнаго разсмотрѣнія въ правильное отношеніе къ тому, что сообщаетъ намъ библейское Бытописаніе. Въ тѣхъ случаяхъ, когда эти внѣ-библейскія данныя оказывались ясными сами по себѣ и не возбуждали недоумѣній, мы вносили ихъ въ самое изложеніе библейскихъ событій, пользуясь ими, какъ нѣкотораго рода монументальнымъ

подтвержденіемъ совершенной—и въ научномъ отношеніи—точности библейскаго Бытописанія (см. наприм. стр. 146—147). А когда результаты вѣдѣній библейскихъ изысканій оказывались не вполне прочными и согласными между собою у различныхъ изслѣдователей, мы считали своимъ долгомъ входить въ послѣднюю оцѣнку этихъ результатовъ со стороны отношенія ихъ къ библейскому повѣствованію, равно какъ и—степени ихъ обоснованности, руководясь въ этомъ послѣднемъ случаѣ главнымъ образомъ сужденіями другихъ изслѣдователей, равноправныхъ по роду своихъ спеціальныхъ занятій. Результаты, которые достигались изысканіями подобнаго рода по частнымъ пунктамъ, имѣющимъ однако ближайшее отношеніе къ библейскимъ событіямъ или къ переводу 70-ти, отличаются довольно неодинаковымъ характеромъ: по однимъ вопросамъ пересмотръ существующихъ основаній для ихъ рѣшенія привелъ насъ къ установленію довольно опредѣленнаго представленія, согласнаго вмѣстѣ съ тѣмъ съ воззрѣніемъ греческаго перевода Библии и съ открытіями въ послѣднее время (см. наприм. стр. 15. 54—86. 185); тогда какъ по другимъ пунктамъ мы не нашли возможнымъ согласиться ни съ однимъ изъ существующихъ мнѣній, но въ тоже время не могли предложить взамѣнъ ихъ и своего собственнаго опредѣленнаго представленія, и ограничились выраженіемъ только общаго результата, слѣдующаго изъ библейскихъ указаній и древнихъ іудейскихъ свидѣтельствъ (см. наприм. стр. 180—181). Сообразно частію съ характеромъ библейскихъ событій даннаго библейско-историческаго отдѣла, а главнымъ образомъ съ современнымъ состояніемъ египтологіи, вѣдѣнія библейскія данныя, излагаемая въ этомъ сочиненіи, имѣютъ почти исключительно характеръ географическій или бытовой. Попытки найти въ памятникахъ древняго Египта параллельныя библейскимъ историческія свѣдѣнія доселѣ не увѣнчались успѣхомъ (см. стр. 195—211). При всемъ томъ данныя египтологіи и въ настоящее время имѣютъ весьма важное значеніе въ библейскомъ отношеніи, такъ какъ они вообще способствуютъ оживленію и большому напечатлѣнію библейско-историческихъ представленій, а въ нѣкоторыхъ пунктахъ даютъ возможность раскрыть и восполнить слишкомъ краткія для научнаго любознательнаго свѣдѣнія, сообщаемыя библейскимъ Бытописаніемъ (см. наприм. стр. 94—95. 154. 183. 218—219. 239—240).

Въ свое сочиненіе мы ввели наконецъ изложеніе и разсмотрѣніе важнѣйшихъ взглядовъ отрицательной критики на соответствующіи предмету сочиненія мѣста Бытописанія, руководясь при этомъ, съ одной стороны, стремленіемъ къ возможно-полному и многостороннему разсмотрѣнію библейскихъ событій, а съ другой—цѣлями апологетическими. Не смотря на замѣчательную въ нашъ вѣкъ знанія ученость и достойное подражанія трудолюбіе изслѣдователей критическаго направленія въ изученіи Священнаго Писанія, критическія ихъ объясненія предполагаемаго ими происхожденія библейскаго Бытописанія, при усиленно-внимательномъ разсмотрѣніи, привели насъ отнюдь не къ согласію съ ними, а къ убѣжденію въ совершенной недостаточности критической теоріи для устраненія трудностей, представляемыхъ библейскимъ Бытописаніемъ. Того, кто своимъ основнымъ міровоззрѣніемъ не предрасположенъ

въ пользу выводовъ критики, послѣдняя можетъ только руководить къ усвоенію научнаго метода и располагать къ тому, чтобы глубже входить въ духъ и буквву Писанія.

Самое изложеніе библейскихъ событій въ нашемъ сочиненіи распадается на текстъ и объясненія въ видѣ примѣчаній и приложений. Такой приемъ употребляется съ давнихъ поръ въ опытахъ Библейской Исторіи и является необходимымъ вслѣдствіе существующаго въ библейской литературѣ большого разнообразія мнѣній по каждому почти библейскому вопросу и невозможности вводить разсмотрѣніе ихъ въ самое историческое изложеніе безъ явнаго нарушенія правильности и стройности его хода. Въ частности—текстъ сочиненія состоитъ въ изложеніи только существеннаго и необходимаго для изображенія даннаго библейско-историческаго момента, каковы прежде всего факты, сообщаемые въ библейскомъ Бытописаніи, и затѣмъ—согласующіеся съ ними виѣ-библейскія указанія и результаты изслѣдованій, излагаемые въ текстѣ сочиненія въ видѣ вообще положеній дѣйствительно положительнаго или отрицательнаго характера. При передачѣ библейскихъ фактовъ мы, по требованію научнаго метода, не ограничивались букввальнымъ воспроизведеніемъ ихъ, въ какомъ они сообщены въ Библии, но стремились при самомъ изложеніи ихъ выразить заключающійся въ нихъ смыслъ, значеніе и отношеніе ихъ къ другимъ библейскимъ событіямъ и указаніямъ, при чемъ чрезъ сведеніе и сопоставленіе соприкасающихся между собою по единству предмета различныхъ мѣстъ Священнаго Писанія получается по возможности цѣльный библейскій отвѣтъ на извѣстный библейско-историческій вопросъ. Только въ одномъ случаѣ, когда говорится о фараонѣ, начавшемъ угнетеніе израильтянъ (см. стр. 146), мы признали цѣлесообразнѣйшимъ воспроизвести слова объ этомъ Писанія безъ всякаго поясненія къ нимъ въ текстѣ сочиненія.—Къ примѣчаніямъ и приложениямъ отнесены различнаго рода объясненія, частности, обоснованія высказанныхъ въ текстѣ положеній, изложеніе и разборъ чужихъ мнѣній и т. п. Что касается затѣмъ распредѣленія библейско-историческаго матеріала на примѣчанія и приложения, то выборъ при этомъ зависѣлъ преимущественно отъ объема тѣхъ и другихъ.

Принятый въ сочиненіи порядокъ изложенія основывается отчасти на общихъ требованіяхъ исторической науки, отчасти на самомъ ходѣ и взаимномъ отношеніи событій. Историческое собственно изложеніе предваряется опредѣленіемъ географическаго положенія библейской земли Гесемъ, какъ мѣста, гдѣ совершились излагаемые событія, при чемъ имѣется въ виду главнымъ образомъ указать вообще положеніе этой области между другими египетскими областями, безъ указанія однако отдѣльныхъ библейско-географическихъ пунктовъ, каковы—построенные вслѣдствіи израильтянами города, а равно и тѣ мѣста, чрезъ которыя проходилъ путь израильтянъ при исходѣ изъ Египта; говорить о тѣхъ и другихъ сообразнѣе, по нашему мнѣнію, при изложеніи тѣхъ событій, въ библейскомъ повѣствованіи о которыхъ названы эти географическіе пункты; только относительно одного города мы вошли въ данномъ отдѣлѣ въ подробное разсмотрѣніе и сдѣлали это потому, во первыхъ, что вопросъ о мѣстѣ Геропо-

лиса, независимо отъ его важности въ библейско-географическомъ отношеніи, возникаетъ необходимо при уясненіи географическихъ представленій греческихъ переводчиковъ относительно земли Гесемъ, и, во вторыхъ, потому, что опредѣленіе мѣста этого города, какъ не названнаго въ библейскомъ повѣствованіи о пребываніи израильтянъ въ Египтѣ, не могло быть введено въ послѣдующее историческое изложеніе. За географическимъ опредѣленіемъ мѣста событій слѣдуетъ естественно изображеніе жизни израильтянъ въ Египтѣ въ различныхъ отношеніяхъ и состояніяхъ, и наконецъ—историческій обзоръ событій, совершившихся въ жизни Моисея до того момента, когда его личность какъ бы исчезаетъ предъ величіемъ дѣйствовавшей чрезъ него Божественной силы.

Что касается пособій, которыми мы пользовались при составленіи настоящаго сочиненія, то они съ большею (см. стр. 1—3. 194—195) или меньшею обстоятельностью указаны при началѣ каждаго изъ отдѣловъ нашего сочиненія, а равно и при самомъ изложеніи въ соответствующихъ мѣстахъ. Пользуясь при составленіи сочиненія преимущественно и почти исключительно книгами на иностранныхъ языкахъ и назначая свой трудъ для русскихъ читателей, мы старались по возможности избѣгать голыхъ цитатъ, удобныхъ и понятныхъ въ западныхъ сочиненіяхъ, однородныхъ по языку и мѣсту съ тѣми, на которыя дѣлаются ссылки, но весьма неудобныхъ и мало полезныхъ въ нашей отечественной литературѣ; вмѣсто голословныхъ ссылокъ мы поэтому или приводили самыя слова того или другаго автора, то въ подлинномъ ихъ видѣ, то въ переводѣ на русскій языкъ, или передавали въ краткомъ извлеченіи тѣ важнѣйшія мысли, которыя высказаны въ соответствующемъ мѣстѣ извѣстнаго иностраннаго сочиненія; въ этомъ нашемъ стремленіи находятъ себѣ объясненіе и допущенныя нами въ нѣкоторыхъ мѣстахъ довольно значительныя выдержки изъ иностранныхъ сочиненій, особенно такихъ, которыя рѣдки въ нашихъ бібліотекахъ (см. наприм. стр. 22. 27. 30. 85. 165. 171 и др.). Само собою разумѣется, что у насъ цитуются только тѣ сочиненія или мѣста изъ нихъ, которыя дѣйствительно прочитаны нами. Главы и стихи Священнаго Писанія, а равно томы, книги и страницы обыкновенной пагинаціи цитруемыхъ другихъ сочиненій означены у насъ цифрами меньшаго размѣра; книги Священнаго Писанія, а также страницы много разъ издававшихся сочиненій (Геродота и Страбона), показываемыя на поляхъ новыхъ изданій примѣнительно къ прежнимъ, отмѣчены цифрами обыкновеннаго вида.

Въ заключеніе считаемъ не излишнимъ привести возможно-точные и полныя, съ означеніемъ мѣста и года изданія, названія, по крайней мѣрѣ, тѣхъ сочиненій, которыя или имѣютъ нѣсколько изданій, или цитуются въ нашемъ сочиненіи болѣе часто и кратко. Сочиненія перечисляются въ алфавитномъ порядкѣ фамилій авторовъ, издателей, или названій самыхъ сочиненій.

Beer. Leben Moses. см. на стр. 119-й.

Geschichte Aegypten's unter den Pharaonen. Nach den Denkmälern bearbeitet von Dr. Heinrich *Brugsch*-Bey. Erste deutsche Ausgabe. Leipzig. 1877.

Geographische Inschriften altägyptischer Denkmäler... von Heinrich *Brugsch*. Erster Band: Die Geographie des alten Aegyptens nach den altägyptischen Denkmälern... verglichen mit den geographischen Angaben der Heiligen Schrift... Leipzig. 1857.

H. *Brugsch*-Bey. Dictionnaire géographique de l'ancienne Egypte, contenant plus de 2000 noms géographiques qui se rencontrent sur les monuments égyptiens. Leipzig. 1877. Supplement. Leipzig. 1880.

L'Exode et les monuments Egyptiens. Discours prononcé à l'occasion du congrès international d'orientalistes à Londres par H. *Brugsch*-Bey. Leipzig. 1875.

Ioan. Francisci *Buddei*—Historia Ecclesiastica Veteris Testamenti ab orbe condito usque ad Christum natum variis observationibus illustrata. T. 1. n. Halae Magdeburgicae. 1719.

Aegyptens Stelle in der Weltgeschichte. Geschichtliche Untersuchung in fünf Büchern von Chr. C. J. *Bunsen*. Hamburg. 1845—1857.

Vollständiges Bibelwerk für die Gemeinde. In drei Abtheilungen. Von Chr. C. J. *Bunsen*. Leipzig. 1858.

Лѣтописи и памятники древнихъ народовъ. Египетъ. Исторія фараоновъ Бругша. Съ картою и четырьмя планами. Переводъ Г. К. *Властова*. С.-Петербургъ. 1880.

A. R. P. D. Augustini *Calmet*, Commentarium literale in omnes ac singulos tum Veteris cum Novi Testamenti libros, e Gallico in latinum sermonem translatus. Tomi primi pars prima. Augustae Vindelicorum. 1734.

Commentar über die Genesis von Franz *Delitsch*. Dritte durchaus umgearbeitete Ausgabe. Leipzig. 1860.

Biblischer Commentar über den Prophet Iesaia. Franz *Delitsch*. Leipzig. 1866.

Description de l'Egypte ou recueil des observations et des recherches qui ont été faites en Egypte pendant l'expédition de l'armée Française, publié par les ordres de sa Magesté l'Empereur Napoléon le Grand. A Paris. 1809—1818. Въ этомъ изданіи, подразделяющемся на Antiquités (Mémoires и особливо Descriptions), Etat moderne и Etat naturel, помѣщены:

Antiquités. Mémoires. t. 1:

De la géographie comparée et de l'ancien état des côtes de la mer Rouge.. par M. *Rozière*, ingénieur... 127—168. 221—250

Notice sur les ruines d'un monument Persepolitain, découvert dans l'Isthme de Suez; par M. de *Rozière*. 265—276.

Notice sur le séjour des Hebreux en Egypte et sur leur fuite dans le desert. 291—324.

Mémoire sur les anciennes branches du Nil... par M. *du Bois-Aymé*. 277—290. Etat moderne. t. 1:

Mémoire sur la communication de la mer des Indes à la Méditerranée par la mer Rouge et l'Isthme de Souès, par M. *Le Père*. 21—185.

Mémoire sur les anciennes limites de la mer Rouge par M. *du Bois-Aymé*. 187—192.

Etat moderne. t. II:

Mémoire sur l'agriculture, l'industrie et le commerce de l'Egypte; par M. P. S. *Girard*. 491—714.

Appendice au mémoire sur les anciennes limites de la mer Rouge; par M. *du Bois-Aymé*. 715—732.

Текстъ изданія сопровождается соответствующими снимками съ памятниковъ и географическими картами въ особыхъ томахъ. Въ нашемъ сочиненіи цитируется обыкновенно это первое изданіе.

Description de l'Egypte... Seconde edition, publiée par G. L. F. Panckoucke. Paris. 1821—1827.

Kurzgefasstes Exegetisches Handbuch zum Alten Testament. FIFTE Lieferung: Die Genesis. Für dritte Auflage nach Dr. A. Knobel neu bearbeitet von Dr. A. *Dillmann*. Leipzig. 1875. Zwölfte Lieferung: Die Bücher Exodus und Le-

viticus. Für die zweite Auflage nach Dr. A. Knobel neu bearbeitet von Dr. A. Dillman. Leipzig. 1880.

Lehrbuch der historisch-kritischen Einleitung in die Bibel Alten und Neuen Testaments von Dr. W. M. L. de Wette. Erster Theil. Neu bearbeitet von Dr. E. Schrader. Achte Ausgabe. Berlin. 1869.

Εὐσεβίου τοῦ Παμφίλου Προπαρασκευὴ Εὐαγγελικῆς приводится по изданію *Migne* съ указаніемъ книгъ, главъ и страницъ этого изданія.

Geschichte des Volkes Israel von Heinrich Ewald. Dritte Ausgabe. Göttingen. 1864.

Die Alterthümer des Volkes Israel. Von H. Ewald. Dritte Ausgabe. Göttingen. 1866.

Durch Gosen zum Sinai. Aus dem Wanderbuche und der Bibliothek. Von Georg Ebers. Leipzig. 1872.—Zweite verbesserte Auflage. Leipzig. 1881. Въ нашемъ сочиненіи ссылки обыкновенно дѣлаются на это второе изданіе, за немногими исключеніями, въ которыхъ особо указанъ годъ перваго изданія

Aegypten und die Bücher Moses. Dr. G. Ebers. Leipzig. 1868.

Ηρόδοτος ἱστορίων πρώτη—ἐννὰτὴ νῆμῃς въ изданіяхъ: 1) Herodoti Musae sive Historiarum libri IX. Illustravit Schweighauser. Argentorati et Parisiis. 1816. 2) Herodoti Musae. Textum ad Gaisfordii editionem recognovit... tabulas geographicas indicesque adjecit Io. Christ. Baehr. Lipsiae. 1830. vol. I—IV. 3) Herodotos. Stein T. I—II.

Ueber den Einfluss der Palästinischen Exegese auf die Alexandrinische Hermeneutik, v. Dr. Z. Frankel. Leipzig. 1851.

Concordantiae Librorum Veteris Testamenti Sacrorum Hebraicae atque Chaldaicae... auctore Julio Fürstio. Lipsiae. 1840.

Hebraisches und Chaldaisches Handwörterbuch über das Alte Testament. Von Dr. J. Fürst. Band I—II. Leipzig. 1857.

Urschrift und Uebersetzungen der Bibel in ihrer Abhängigkeit von der innern Entwicklung des Judenthums. Von Dr. A. Geiger. Breslau. 1857.

Hours with the Bible or the Scriptures in the light of modern discovery and knowledge by C. Geikie. Vol. I—III. New York. 1882.

Guiljelmi Gesenii Thesaurus philologicus criticus linguae Hebraicae et Chaldaicae Veteris Testamenti. Lipsiae. 1829.

Hebraisches und Chaldaisches Handwörterbuch über das Alte Testament von Wilhelm Gesenius. Siebente Auflage bearbeitet von Fr. E. Chr. Dietrich. Leipzig. 1868.

Die Bücher Mose's und Aegypten nebst einer Beilage: Manetho und Hyksos. Von E. W. Hengstenberg. Berlin. 1841.

Beiträge zur Einleitung ins Alte Testament, von E. W. Hengstenberg. B. I—III. Berlin. 1831—1839.

Dr. H. A. Chr. Hävernick's Handbuch der historisch-kritischen Einleitung in Alte Testament. Zweite Auflage. Th. I—II. Frankfurt a. M. 1856.

P. E. Jablonskii Opuscula. Ed. Water. 1804—1814. T. I—IV. Въ т. II-мъ находятся Dissertationes academicae octo de terra Gosen.

Biblischer Commentar über die Bücher Mose's von C. Fr. Keil. Band I: Genesis und Exodus. Zweite verbesserte Auflage Leipzig. 1866. Band II: Leviticus, Numeri und Deuteronomium. Leipzig. 1862. Fünfter Theil: Die nachexilischen Geschichtsbücher: Chronik, Esra, Nehemia und Esther. Leipzig. 1870.

Handbuch der biblischen Archäologie. K. Fr. Keil. Hälfte I—II. Frankfurt a. M. 1859.

Lehrbuch der Biblischen Geschichte Alten Testamentes von Dr. A. Köhler. Erlangen. Erste Hälfte. 1875. Zweite Hälfte. 1881 (вышедшій въ этомъ году второй выпускъ второй половины остановился на изображеніи царствованія Давида).

Die Bücher Exodus und Leviticus. Erklärt von A. Knobel. Leipzig. 1857.

Geschichte des Alten Bundes von I. H. Kurtz. Erster Band. Dritte Auflage. Berlin. 1864. Zweiter Band. Zweite Auflage. Berlin. 1885.

Κλημεντος του Αλεξανδρεως Στρατηγων λογος πρωτος—ουδους цитуется по изданію *Migne* съ означеніемъ книгъ и главъ, а также страницъ этого изданія.

Lauth; его сочиненія см. на стр. 196 и 205.

Essai sur la propagation de l'alphabet phénicien dans l'ancien monde; par François *Lenormant*. T. I—II. Deuxième édition. Paris. 1875.

Fr. *Lenormant*. Die Anfänge der Cultur. Band I—II. Iena. 1875.

Denkmaeler aus Aegypten und Aethiopien nach den Zeichnungen der von Seiner Majestät dem Könige von Preussen Friedrich Wilhelm IV nach diesen Ländern gesendeten und in den Jahren 1842—1845 ausgeführten wissenschaftlichen Expedition.. Herausgegeben und erläutert von C. R. *Lepsius*. Berlin.

Die Chronologie der Aegypter bearbeitet von Richard *Lepsius*. Einleitung und Erster Theil: Kritik der Quellen. Berlin. 1849.

Начертаніе Церковно-Вавилейской Исторіи. Изданіе десятое. Москва. 1877.

Verhandelingen rakende den natuurlijken en geopenbaarden Godsdienst, uitgegeven door Teylers Godgeleerd Genootschap. Nieuwe Serie. Vijfde deel. Haarlem. 1876. Die Israelitischen Eigennamen nach ihrer Religionsgeschichtlichen Bedeutung. Ein Versuch von Dr. Eb. *Nestle*. Haarlem. 1876.

Theologie des Alten Testaments von Dr. G. Fr. *Oehler*. Zweite Auflage. Stuttgart. 1882.

Itinerarium Antonini Augusti et Hierosolymitanum. Ex libris manuscriptis ediderunt G. *Gerthey* et M. *Pinder*. Berolini. 1848. См. въ наш. сочиненія стр. 69.

Пейтингеровой карты изданія см. на стр. 69 и 71.

Lexicon linguae Copticae studio Amedei *Peyron*. Taurini. 1835.

Die Israelitische Bibel. Enthaltend: Den heiligen Urtext, die deutsche Uebersetzung, die allgemeine Erläuterung. Herausgeg. v. Dr. L. *Philippson*. Erster Theil. Die Fünf Bücher Moscheh. Zweite Ausgabe. Leipzig. 1858.

C. *Ptolemaei* geographia. Ed. Nobbe. Lipsiae. 1843.

Quatremère. Mémoires géographiques et historiques. T. I—II. Paris. 1811.

Palästina. *Raumer*. см. на стр. 32.

Handwörterbuch des Biblischen Altertums für gebildete Eibelleser. Herausgegeben von Dr. E. C. A. *Richm*. Bielefeld und Leipzig. 1877 (изданіе выходитъ выпусками, и въ настоящее время доведено до слова Wahrsager).

Die Erdkunde im Verhältniss zur Natur und zur Geschichte des Menschen. Th. I—XXII. Berlin. 1822—1859.

E. *Robinson*. Palästina und die südlich angrenzenden Länder. B. I—III. Halle. 1841.

Handbuch der biblischen Alterthumskunde, von E. F. K. *Rosenmüller*. B. I—IV. Leipzig. 1823—1830.

Die Landenge von Suës. Zur Beurtheilung des Canalprojects und des Auszugs der Israeliten aus Aegypten. Von M. I. *Schleiden*. Mit 6 Tafeln und einer Karte des nord-oestlichen Aegypten. Leipzig. 1858.

Bibel-lexicon. Realwörterbuch zum Handgebrauch für Geistliche und Gemeindeglieder. Herausgegeben von D. *Schenkel*. T. I—V. Leipzig. 1869—1875.

A Dictionary of the Bible comprising its antiquities, biography, geography and natural history. Edited by W. *Smith*. In three volumes. London. 1863.

Lectures on the History of the Jewish Church. By A. P. *Stanley*, dean of Westminster. Part. I—III. Eighty edition. London. 1880.

Στραβωνος Γεωγραφικων βιβλιονъ извѣлся въ Амстердамскомъ изданіи (:Strabonis Geographia cum notis Casauboni et aliorum. Amstelaedami. 1707. T. I—II) и въ русскомъ переводѣ (:Географія Страбона въ семнадцати книгахъ. Перев. съ греческаго съ предисловіемъ и указателемъ Ѳ. Г. *Мищенко*. Москва. 1879). Греческій текстъ отмѣчается по страницамъ боковымъ, съ указаніемъ книги, главы и пункта.

Εκκληση Χρονογραφιας συνταγισα υπο Γεωργιου μοναχου Συγκελλου γεροντος Ταρασιου πατριархου Κωνσταντινουπολεως απο Αβαν μεχρι Δικκλητιανου. Помѣщено въ Corpus scrip-